

## Govern

### Disposicions de caràcter general

#### Decret pel qual es fa pública la variació percentual de l'índex general de preus de consum IPC de l'any 2006, per a Andorra

Vist el Decret per a l'oficialització de l'índex general de preus de consum (IPC) per a Andorra, de data 16 de desembre de 1998,

El Govern

#### Decreta

La variació percentual de l'índex general de preus de consum d'Andorra (IPC) de l'any 2006 és de + 3,20 %.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 17 de gener del 2007

*Albert Pintat Santolària*  
Cap de Govern

#### Decret d'aprovació del Reglament de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries

#### Exposició de motius

L'entrada en vigor de la Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, fa necessari regular el desenvolupament quant a la gestió i aplicació d'aquesta figura impositiva, objectiu d'aquest Reglament.

Aquest Reglament estableix, en primer lloc, definicions prèvies que són necessàries per a la correcta gestió del tribut, i regula, també, el sistema de

sol·licituds que ha de fer l'obligat tributari en relació amb l'aplicació de les exempcions que recull la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, introduint-hi els mecanismes de control que en garanteixin una aplicació satisfactòria. En concret, es regula el sistema del pagament de l'impost en els casos en què la reinversió de l'habitatge habitual no es realitzi en forma i termini, així com en els casos de transmissions de béns o drets que hagin estat objecte d'exempció i s'hagin transmès de nou abans dels transcurso del període mínim que exigeix la Llei.

En segon lloc, i d'acord amb el que determina la Llei, es delega la competència en la gestió i liquidació de l'impost al ministeri encarregat de les finances.

Per altra banda, la llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries determina la base de tributació per un sistema directe, per la diferència entre el valor real de la transmissió i el valor d'adquisició actualitzat pels coeficients que preveu la disposició addicional de la Llei reguladora de l'impost. No obstant això, en cas que l'obligat tributari hagi fet millores que, d'acord amb el que determina la Llei, permetin augmentar el valor d'adquisició pel càlcul de la base de tributació, s'hauran d'acreditar les inversions, obres o millores, juntament amb els permisos d'obres pertinents al ministeri encarregat de les finances, perquè el ministeri lliuri un certificat amb el valor d'adquisició actualitzat, que haurà de ser acreditat en la gestió de l'impost.

El Reglament també regula la retenció aplicable sobre el valor de transmissió quan l'obligat tributari és no resident al territori andorrà, i habilita un mecanisme de devolució en cas que l'impost del no resident sigui inferior a la retenció practicada. En aquest cas, l'excés de l'impost s'ha de retornar en un termini màxim de sis mesos, a comptar de la sol·licitud de devolució d'ingressos indeguts.

Aquest tribut segueix el mateix sistema de gestió que el que preveu l'impost sobre transmissions patrimonials immobiliàries. En aquest sentit, el Reglament preveu que el pagament de l'impost es faci al ministeri encarregat de les finan-

ces en cas que la transmissió es formalitzi amb contracte privat, i en cas que la transmissió es faci amb escriptura pública, l'impost es liquida al fedatari públic que intervé l'acte.

Aquest Reglament es compon de 14 articles, agrupats en cinc capítols, i d'una disposició addicional.

A proposta del ministre de Presidència i Finances i de la ministra d'Habitatge, Ensenyament Superior i Recerca, el Govern, en la sessió del dia 17 de gener del 2007, aprova el Reglament de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries.

#### Article únic

S'aprova el Reglament de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, que entrarà en vigor el mateix dia de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

### Reglament de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries

#### Capítol I. Definicions generals

##### Article 1

##### *Àmbit d'aplicació del Reglament*

Aquest Reglament desenvolupa la Llei, 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, així com la seva gestió.

##### Article 2

##### *Definicions i normes especials*

1. En les transmissions de participacions socials o accions d'entitats mercantils, i també en la constitució o la cessió de drets reals sobre aquestes participacions socials o accions, per determinar el percentatge que els béns immobles o drets reals sobre els mateixos béns representa sobre el total de l'actiu, cal atènyer-se al que es desprengui dels estats financers de la societat establerts d'acord amb els principis de comptabilitat vigents al Principat d'Andorra o, per de-

fecte, amb els de les normes internacionals de comptabilitat i segons el que manifestin els intervinents en la transmissió, sense perjudici de la comprovació administrativa posterior dels fets.

2. Als efectes del que preveu l'article 7 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, són persones no residents a Andorra les persones jurídiques domiciliades a l'estranger, incloses les entitats públiques de sobirania estrangera, i les persones físiques andorranes o estrangeres que no siguin residents a Andorra o les persones residents amb autorització de residència igual o inferior a un any.

Als efectes d'aquest impost, es presumeix, llevat de prova en sentit contrari, que les persones físiques de nacionalitat andorranes tenen la residència al Principat d'Andorra. Als mateixos efectes es presumeix que les persones físiques de nacionalitat estrangera no són residents al Principat d'Andorra.

### Article 3

#### Exempcions

1. En els supòsits previstos en els apartats 3 a 9, ambdós inclosos, de l'article 4 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, relatiu a les exempcions de l'impost, és necessari presentar la documentació que es determina a continuació, juntament amb la liquidació provisional de l'impost, per poder fer valer les circumstàncies que donen lloc a l'exempció:

a) Per a l'exempció prevista a l'apartat 3 de l'article 4 de la Llei, la documentació acreditativa de la constitució, modificació, dissolució o liquidació del règim matrimonial dels cònjuges.

b) Per a les exempcions previstes als apartats 4, 5, 6 i 7 de l'article 4 de la Llei, una acreditació suficient del grau de parentiu, del matrimoni o de la unió estable de parella.

c) Per a l'exempció prevista a l'apartat 8 de l'article 4 de la Llei, la documentació pública acreditativa de la pertinença de les societats actuant a un mateix grup.

d) Per a l'exempció prevista a l'apartat 9 de l'article 4 de la Llei, la documentació acreditativa de la reparcel·lació en concret i de la unitat d'actuació urbanística definida en el pla d'urbanisme corresponent.

2. Per a l'exempció prevista a l'apartat 10 de l'article 4 de la Llei, la persona o persones transmissores han de presentar al Servei de Tràmits la sol·licitud en el format oficial corresponent que es presenta a l'annex 1, degudament emplenada i acompanyada de la documentació següent:

a) Fotocòpia del passaport o del document nacional d'identitat de la persona o persones que transmeten i sol·liciten l'exempció.

b) Les persones estrangeres han de presentar el certificat d'inscripció expedit pel Servei d'Immigració que acrediti el temps de residència, el tipus d'autorització i de validesa al Principat.

c) Certificat de residència expedit pel Comú que acrediti el temps de residència en l'habitatge objecte de la transmissió dels transmissors.

d) Document públic i fotocòpia del mateix document, que acrediti la data i l'import de l'adquisició de l'habitatge objecte de la transmissió.

e) Taxació pericial del bé immoble per al qual es demana l'exempció.

f) Si escau, els documents que acreditin les inversions o millores realitzades en el bé objecte de la transmissió, d'acord amb el que disposa l'apartat 9 de l'article 7.

g) Declaració jurada dels transmissors que en el termini màxim d'un any, a comptar del moment de la transmissió de l'habitatge, reinvertiran l'import percebut per la venda en l'adquisició d'un nou habitatge habitual i permanent al Principat d'Andorra.

h) En el termini d'un mes, a comptar del moment de la transmissió, la persona a favor de la qual s'hagi acordat l'exempció, ha de presentar a l'Administració una còpia simple de l'escriptura de transmissió de l'habitatge objecte de l'exempció.

i) En el termini d'un mes a comptar del moment en què es realitza la reinversió referida a l'apartat g) anterior, la persona a favor de la qual s'hagi acordat l'exempció ha de presentar a l'Administració una còpia de l'escriptura d'adquisició del nou habitatge habitual i permanent.

j) En el termini de sis mesos a comptar del moment en què es fa la reinversió, el certificat de residència expedit pel Comú.

k) Un cop a l'any, i fins que hagin transcorregut els anys que la Llei exigeix perquè l'habitatge sigui considerat habitual i permanent, la persona o persones a les quals s'ha acordat l'exempció han de presentar a l'Administració el certificat de residència expedit pel Comú, així com els rebuts d'electricitat, telèfon i/o aigua de l'habitatge que demostrin que l'habitatge és l'habitual i permanent.

L'Administració es reserva el dret de demanar qualsevol informació o documentació complementària tant per a l'atorgament com per al control de l'exempció.

En cap cas no és d'aplicació aquesta exempció per a les transmissions oneroses de l'habitatge habitual i permanent si no ha estat acordada favorablement amb anterioritat a la formalització en document públic o privat de la transmissió.

En els casos en què s'acordi l'exempció, la transmissió s'ha de formalitzar en el termini màxim de 3 mesos a comptar de la data de la resolució en què s'acorda l'exempció. Transcorregut aquest termini, les persones interessades han de presentar una nova sol·licitud d'exempció.

En cas que l'adquisició del nou habitatge tingui lloc, com a màxim, sis mesos abans de la transmissió del bé objecte de l'aplicació d'aquesta exempció, l'obligat tributari ha de sol·licitar l'aplicació d'aquesta exempció en el moment de la transmissió del bé objecte de l'aplicació de l'exempció, ha d'acomplir tots els requisits assenyalats, i acompanyar-hi, a més a més, una còpia de l'escriptura de l'adquisició del nou habitatge dins el termini de sis mesos esmentat anteriorment.

En cas que la reinversió no es faci per la totalitat, només queda exonerada de tributació la part proporcional de la plusvàlua que es correspon amb l'import de la reinversió feta.

3. Per a l'aplicació de les exempcions previstes als apartats 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8 de l'article 4 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, i d'acord amb el que preveu l'apartat 11 del mateix article 4 de la Llei, els obligats tributaris han de sol·licitar al ministeri encarregat de les finances un certificat d'aplicació de l'exempció. Amb aquest fi, l'obligat tributari ha de presentar un compromís de pagament del deute tributari corresponent a aquest impost, en cas que l'adquirent realitzés la transmissió del bé en el termini inferior a tres anys. El notari que autoritzi la transmissió exempta ha de protocol·litzar a l'escriptura de transmissió una còpia del certificat perquè hi hagi constància de la possible existència del deute tributari. Si en el termini inferior a tres anys es procedís a la transmissió de l'immoble, el notari que autoritzi aquesta transmissió n'ha d'informar el ministeri encarregat de les finances.

#### Article 4 Competència

La gestió i liquidació de l'impost correspon al Govern, que les delega al ministeri encarregat de les finances.

## Capítol II. Liquidació de l'impost

#### Article 5 Responsables de la gestió, la liquidació i la recaptació de l'impost

1. La gestió, la liquidació i la recaptació de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries les realitza el departament encarregat dels tributs, del ministeri encarregat de les finances, quan la transmissió s'efectua a través de contracte privat.

2. La gestió i la recaptació de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries les realitza el fedatari públic quan la transmissió s'efectua a través d'instrument públic o per formalització d'una subhasta pública.

#### Article 6 Acreditació del valor d'adquisició davant de l'Administració

1. Quan l'obligat tributari hagi d'acreditar obres de millores o inversions que augmentin el valor d'adquisició, d'acord amb el que preveu l'apartat 4 de l'article 8 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, ha de justificar davant el ministeri encarregat de les finances l'import de les inversions o millores realitzades i que augmentin el valor d'adquisició del bé o dret objecte de gravamen, aportant la documentació següent:

- a) Autorització de les obres realitzades d'acord amb la legislació urbanística.
- b) Factures acreditatives de les obres autoritzades.
- c) Documents acreditatius del pagament de les factures.

2. En el cas de noves promocions immobiliàries, els obligats tributaris han d'acreditar l'import de les obres fetes i aportar la documentació relativa als aspectes següents:

- a) Llicència urbanística.
- b) Projecte executiu.
- c) Relació amb el detall dels costos de l'obra.
- d) Escriptura de divisió en propietat horitzontal, on consti l'assignació del coeficient del sòl que correspon a cada entitat construïda.

3. En ambdós casos anteriors, l'Administració n'ha de procedir a la comprovació i ha d'emetre un certificat del valor d'adquisició actualitzat que ha d'incloure l'import de les inversions i millores realitzades, d'acord amb el que preveu l'apartat 4 de l'article 8 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries. En el cas de les promocions immobiliàries, s'ha d'emetre un certificat per cada entitat construïda.

#### Article 7 Procediment de liquidació davant de l'Administració

1. D'acord amb el que disposa l'apartat 1 de l'article 13 de la Llei de l'impost so-

bre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, en el cas de transmissions formalitzades en contracte privat l'obligat tributari ha d'autoliquidar l'impost, presentant l'autoliquidació corresponent, d'acord amb el model que s'adjunta en l'annex 2, i ingressar-ne l'import que en resulti al ministeri encarregat de les finances.

2. El termini màxim per fer aquesta liquidació és de trenta dies a comptar de la data del contracte privat.

En el document corresponent a la liquidació provisional de l'impost hi ha de constar:

- a) La identificació del transmissor del bé o del dret.
- b) La identificació de l'adquirent del bé o del dret.
- c) La identificació del bé o dret que es transmet o cedeix, que ha d'incloure el domicili o la situació de la finca, la zona i la parròquia, i la superfície.
- d) El valor del bé o del dret objecte de gravamen.
- e) La data de la transmissió del bé, o de la constitució, transmissió o cessió del dret objecte de gravamen.
- f) El valor d'adquisició del bé o dret.
- g) Comprovació del valor d'adquisició, si escau.
- h) La data d'adquisició del bé o dret.
- i) El valor de les inversions i millores realitzades en el mateix bé, si és el cas.
- j) La data de realització de les inversions i millores realitzades, si és el cas.
- k) El coeficient d'actualització del valor d'adquisició.
- l) El coeficient d'actualització de les inversions i millores realitzades.
- m) La base de tributació de l'impost.
- n) El tipus de gravamen corresponent.
- o) La quota tributària resultant.
- p) El motiu de l'exempció, si és el cas.

3. Juntament amb el model de liquidació de l'impost, s'ha d'aportar:

- a) El document original del contracte privat i una còpia del mateix document.

b) Una còpia del document identificatiu de l'obligat tributari.

c) Una còpia del document identificatiu de l'adquirent.

4. Si concorren alguna de les exempcions previstes en els apartats 2 a 9, ambdós inclosos, de l'article 4 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, s'han d'adjuntar a l'autoliquidació de l'impost els documents a què es refereix l'article 3.

5. Una vegada presentada aquesta documentació al departament encarregat dels tributs del ministeri encarregat de les finances, l'Administració visa l'original del contracte i hi adjunta una còpia de l'autoliquidació.

6. Als efectes de justificar el pagament de l'impost, per elevar a públic un contracte privat és necessari presentar el document original del contracte visat per l'Administració general, així com els documents de l'aplicació de l'exempció, si és el cas.

7. En el cas de les transmissions subjectes a l'impost fetes per persones no residents, amb document privat, l'adquirent del bé o dret ha de declarar i ingressar la retenció que regula l'article 7 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries amb el model d'autoliquidació que s'adjunta en l'annex 3, en els mateixos termes i terminis que els previstos per a les altres transmissions. L'adquirent del bé o dret ha de lliurar una còpia de l'autoliquidació al transmissor no resident. La persona no resident ha d'autoliquidar l'impost corresponent, en els mateixos termes, models i terminis que els previstos en els apartats anteriors, deduïnt de la quota final de l'impost l'import de la retenció practicada.

8. En els casos de promeses de compravenda a què es refereix l'apartat 3 de l'article 3 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, s'han de liquidar en el moment de la seva formalització com si es tractés d'una transmissió definitiva. En el moment de formalitzar la venda posterior, es presenta a liquidació el document acompanyant-hi una còpia de

l'autoliquidació originalment presentada.

9. En els casos en què es vulguin acreditar inversions i millores realitzades en el bé objecte de la transmissió, l'obligat tributari ha de presentar el certificat acreditatiu del valor d'adquisició actualitzat a què es refereix l'article 6.

#### Article 8

##### *Procediment de liquidació davant del fedatari públic*

1. D'acord amb el que disposa l'apartat 2 de l'article 13 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, en cas de formalitzar una transmissió en escriptura pública o en subhasta pública, l'obligat tributari ha d'autoliquidar l'impost, simultàniament a l'atorgament de l'escriptura pública o de la formalització de la subhasta pública, presentar la declaració corresponent, d'acord amb el model que s'adjunta en l'annex 2, i ingressar-ne l'import derivat al fedatari públic. Aquesta liquidació té caràcter provisional.

2. En el document corresponent a la liquidació provisional de l'impost hi ha de constar:

- a) La identificació del transmissor del bé o del dret.
- b) La identificació de l'adquirent del bé o del dret.
- c) La identificació del bé o dret que es transmet o cedeix, que ha d'incloure el domicili o la situació de la finca, la zona i la parròquia, i la superfície.
- d) El valor del bé o del dret objecte de gravamen.
- e) La data de la transmissió del bé, o de la constitució, transmissió o cessió del dret objecte de gravamen.
- f) El valor d'adquisició del bé o dret.
- g) La comprovació del valor d'adquisició, si escau.
- h) La data d'adquisició del bé o dret.
- i) El valor de les inversions i millores realitzades en el mateix bé.
- j) La data de realització de les inversions i millores realitzades.
- k) El coeficient d'actualització del valor d'adquisició.

l) El coeficient d'actualització de les inversions i millores realitzades.

m) La base de tributació de l'impost.

n) El tipus de gravamen corresponent.

o) La quota tributària resultant.

p) El motiu de l'exempció, si és el cas.

3. En virtut del que disposa l'article 15 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, el fedatari públic ha de percebre l'import de la liquidació efectuada per l'obligat tributari de forma simultània a l'atorgament de l'escriptura pública o de la formalització de la subhasta pública i efectuar-ne l'ingrés al ministeri encarregat de les finances.

4. Si concorren alguna de les exempcions previstes a l'article 4, excepte l'establerta a l'apartat 10 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, el fedatari públic ha de verificar el compliment dels requisits que s'estableixen per a l'exempció de l'impost. Així mateix, ha de protocol·litzar el certificat emès pel ministeri encarregat de les finances d'aplicació de l'exempció a què es refereix l'apartat 3 de l'article 3.

5. En cas que concorri l'exempció prevista a l'apartat 10 de l'article 4 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, el fedatari públic ha de verificar que el títol acreditatiu de la propietat del bé que es transmet correspon amb el presentat en la sol·licitud d'exempció i indicat en la resolució, que l'import de la transmissió és igual o inferior al pres com a referència per al càlcul de l'exempció que s'indica en la resolució i que la transmissió es realitzi en el termini de 3 mesos següents a l'atorgament de l'exempció. En l'atorgament de l'escriptura pública el fedatari públic ha d'adjuntar a la matriu una còpia del document de liquidació i de la resolució que atorga l'exempció de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries.

6. En el cas de les transmissions subjectes a l'impost fetes per persones no residents, en escriptura pública, l'adquirent del bé o dret ha de declarar i ingressar la retenció que regula l'article 7



de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, amb el model d'autoliquidació que s'adjunta en l'annex 3, de forma simultània a l'atorgament de l'escriptura pública, en els mateixos termes i terminis que els previstos per a les altres transmissions. L'adquirent del bé o dret ha de lliurar una còpia de l'autoliquidació al transmissor no resident. La persona no resident ha d'autoliquidar l'impost corresponent, en els mateixos termes, models i terminis que els previstos en els apartats anteriors, deduït de la quota final de l'impost l'import de la retenció practicada.

7. En els casos de promeses de compravenda a què es refereix l'apartat 3 de l'article 3, s'han de liquidar en el moment de la seva formalització en escriptura pública com si es tractés d'una transmissió definitiva. En el moment de formalitzar la venda posterior, s'acompanya a la liquidació una còpia de l'autoliquidació originalment presentada.

#### Article 9

##### *Obligacions dels fedataris públics respecte a la gestió de l'impost*

1. El fedatari públic no pot autoritzar cap escriptura pública de transmissió de béns immobles, o de constitució o cessió de drets reals sobre els mateixos béns efectuada mitjançant contracte privat, ni pot protocol·laritzar documents privats on es reflecteixin aquestes transmissions de béns immobles o drets sobre els mateixos béns, sense que es realitzi simultàniament la liquidació de l'impost, excepte en el cas previst a l'apartat 2.

2. El fedatari públic no pot autoritzar cap escriptura pública de transmissió de béns immobles, o de constitució o cessió de drets reals sobre els mateixos béns efectuada mitjançant contracte privat, ni pot protocol·laritzar documents privats on es reflecteixin aquestes transmissions de béns immobles o drets sobre els mateixos béns si els obligats tributaris no acrediten prèviament la liquidació i l'ingrés efectiu de l'impost al ministeri encarregat de les finances en els termes previstos a l'article 6.

El document acreditatiu de la liquidació s'ha d'incorporar a la matriu de l'instrument notarial.

3. El fedatari públic ha d'ingressar a la caixa central del Govern el total de quotes cobrades durant el trimestre natural anterior, dins dels quinze primers dies del trimestre següent.

4. El fedatari públic ha de presentar una declaració relativa al conjunt de transmissions en què hagi intervingut durant el trimestre natural anterior, dins dels quinze primers dies del trimestre següent.

5. En la declaració hi ha de constar, agrupada per mesos naturals, la informació següent:

- a) El número de liquidació provisional.
- b) El bé o dret objecte de la transmissió, constitució o cessió, amb detall de: parròquia, poble, carrer i número on està situat el bé immoble, i la superfície del bé immoble.
- c) L'import de les bases de tributació objecte de gravamen.
- d) La data de la transmissió, constitució o cessió del bé o dret.
- e) El valor d'adquisició del bé o dret objecte de la transmissió.
- f) La data d'adquisició del bé o dret objecte de la transmissió.
- g) La base de tributació de l'impost.
- h) El tipus de gravamen corresponent.
- i) La quota tributària resultant.
- j) El motiu de l'exempció.

6. El cobrament de l'impost per part del fedatari públic ha d'efectuar-se de forma separada i independent de la factura emesa pel mateix fedatari.

7. El fedatari públic garanteix la confidencialitat de les parts que intervenen en les operacions subjectes a l'impost, excepte quan aquesta informació és sol·licitada per l'Administració en els casos establerts en la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, en la forma establerta a l'article 11 i d'acord amb el que preveu l'apartat 8.

8. D'acord amb el que disposa l'article 14 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, el fedatari públic ha

de comunicar a l'Administració la identificació i les dades personals de l'obligat tributari si, en el termini d'un mes des de la data de notificació al fedatari públic de la imposició d'una sanció de l'Administració, l'obligat tributari no fa efectiu el pagament de la sanció que se li ha imposat.

### Capítol III. Comprovació de valors

#### Article 10

##### *Comprovació de valors*

1. L'Administració pot comprovar mitjançant valoració pericial el valor real dels béns o dels drets transmesos així com el valor d'adquisició del mateixos béns o drets.

2. El termini perquè l'Administració pugui comprovar valors és de dos anys des de la presentació de la declaració provisional. Transcorregut aquest termini, si no hi ha notificació en sentit contrari, es considera vàlid el valor declarat per l'obligat tributari.

#### Article 11

##### *Procediment per a la comprovació de valors*

1. L'Administració inicia el procediment de comprovació de valors de les transmissions efectuades tenint en compte el valor real dels béns o els drets declarats als efectes de l'impost. L'Administració efectua el procediment de comprovació de valors mitjançant valoració pericial del bé en qüestió, tal com s'estableix a l'article 12.

2. Si no s'observa cap diferència entre el valor declarat per l'obligat tributari i el valor resultant de la valoració administrativa efectuada, la liquidació provisional esdevé definitiva.

3. Si es constata una diferència de valors, l'Administració notifica el resultat de la comprovació de valors a l'obligat tributari quan la transmissió s'hagi realitzat a través de contracte privat, o al fedatari públic quan la transmissió s'hagi efectuat a través d'escriptura pública, i li lliura:

- a) L'acte administratiu en què s'expressi la valoració derivada de comprovació de valors efectuada, degudament motivada, al qual s'ad-

junta una còpia de la taxació pericial efectuada.

b) La liquidació complementària corresponent derivada de la comprovació de valors efectuada.

4. En les transmissions realitzades a través d'escriptura pública, el fedatari públic ha de notificar el resultat de la comprovació de valors realitzada per l'Administració a l'obligat tributari, en el termini de set dies hàbils a comptar des de la seva recepció.

5. Si al cap d'un mes des de la data de la notificació de l'Administració al fedatari públic, l'obligat tributari no ha efectuat l'ingrés de la liquidació complementària resultant, el fedatari públic ha de notificar a l'Administració la identificació i les dades personals de l'obligat tributari, i adjuntar una còpia del document de liquidació, a l'efecte que l'Administració notifiqui directament el resultat de la comprovació de valors a l'obligat tributari.

#### Article 12

##### *Procediment de taxació pericial*

1. L'Administració designa un perit, i posa a la seva disposició la documentació necessària per efectuar un dictamen pericial en un termini de 30 dies.

2. El resultat del peritatge es posa a disposició de l'obligat tributari o del fedatari públic perquè el faci arribar a l'obligat tributari, segons el cas.

3. L'obligat tributari té un termini de 13 dies hàbils des de la data de la notificació realitzada per l'Administració per manifestar-hi la seva oposició i sol·licitar la taxació pericial contradictòria al ministeri encarregat de les finances; si no ho fa, s'entén que està conforme amb el resultat de la taxació. La taxació pericial contradictòria va a compte de l'obligat tributari i s'ha de presentar en un termini d'un mes a comptar de la data d'acceptació de la sol·licitud.

4. El procediment de la taxació pericial contradictòria es realitza únicament entre l'Administració i l'obligat tributari.

5. L'Administració ha de resoldre motivadament sobre el valor resultant, fonamentant el valor definitiu del bé o el dret transmès, i ha de notificar la confirmació de la liquidació inicial o girar una liqui-

dació complementària amb el valor diferencial més els interessos de demora que se'n derivin de conformitat amb la Llei de bases de l'ordenament tributari.

6. Contra aquesta resolució, el contribuent pot interposar el recurs potestatiu. En el moment d'interposar el recurs, l'obligat tributari ha de presentar una garantia suficient en forma de fiança que garanteixi l'import de la quota tributària resultant del valor declarat per l'Administració.

#### **Capítol IV. Procediment de devolució d'ingressos indeguts**

##### Article 13

##### *Procediment de devolució d'ingressos indeguts*

L'Administració ha de retornar els ingressos indeguts dels contribuents en els casos següents:

a) Quan l'impost s'hagi liquidat amb anterioritat al seu meritament, si en un termini de noranta dies després d'efectuar la liquidació l'obligat tributari certifica que no s'ha produït la transmissió, sempre que no hagi finalitzat el període de prescripció de l'impost. A aquest efecte, s'ha de presentar la declaració de la liquidació de l'annex 2.

b) Quan es declari o es reconegui judicialment o administrativament la nul·litat o la resolució d'un contracte, el contribuent té dret a la devolució del que va satisfer com a quota a l'Administració, sempre que reclami la devolució abans de finalitzar el període de prescripció de l'impost.

c) En el cas de transmissions realitzades per persones no residents, per l'import d'excés de la retenció practicada respecte a la quota tributària que es derivi de l'impost. El ministeri encarregat de les finances ha de retornar l'import excedit en un termini màxim de sis mesos a comptar de la data de la sol·licitud de devolució d'ingressos indeguts.

#### **Capítol V. Incompliment dels beneficis tributaris**

##### Article 14

##### *Liquidació en el cas d'incompliment de les condicions per gaudir de les exempcions*

1. En cas que l'obligat tributari s'hagi beneficiat de l'exempció prevista a l'a-

partat 10 de l'article 4 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, i no hagi fet la reinversió de l'import de la venda en el termini establert, o bé no mantingui la reinversió i l'habitatge com a habitatge habitual i permanent durant el termini establert, ha de fer una autoliquidació de l'impost amb el model general d'autoliquidació, i ingressar l'import corresponent a la quota tributària més els interessos de demora corresponents. Aquesta autoliquidació ha de presentar-se al ministeri encarregat de les finances.

2. En els casos previstos a l'apartat 11 de l'article 4, l'obligat tributari ha d'autoliquidar l'impost que no es va ingressar per motiu de l'exempció aplicada i hi ha d'afegir els interessos de demora corresponents.

#### **Disposició addicional**

Els coeficients d'actualització previstos a la disposició addicional de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries s'apliquen al valor d'adquisició del bé o dret, segons la data en què s'hagi adquirit o constituït. En el cas d'existència d'inversions o de millores que puguin augmentar el valor d'adquisició, d'acord amb el que disposa l'apartat 4 de l'article 8 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, s'aplica el coeficient que correspon a cada millora, tenint en compte la data en què s'hagi realitzat o produït.

El tipus de gravamen aplicable, que regula l'article 9 de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, serà el que correspon al moment de l'adquisició del bé immoble o el dret d'aquesta naturalesa objecte de gravamen.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 17 de gener del 2007

Albert Pintat Santolària  
Cap de Govern

---

## **Annex 1**

Sol·licitud d'exempció de l'impost sobre les plusvàlues (d'acord amb l'article 4.10)

---

## **Annex 2**

Model (model 600) d'autoliquidació de l'impost que s'ha de presentar davant el ministeri encarregat de les finances:

Aquest model està integrat per tres exemplars:

Exemplar 1: s'ha d'adjuntar al contracte privat o a l'escriptura pública corresponent al comprador.

Exemplar 2: queda a disposició del comprador.

Exemplar 3: queda a disposició del ministeri encarregat de les finances o del fedatari públic, segons correspongui.

---

## **Annex 3**

El model (model 610) d'autoliquidació de l'impost que cal presentar al ministeri encarregat de les finances. (Retenció als no residents d'acord amb l'article 7 de la Llei):

Aquest model està integrat per tres exemplars:

Exemplar 1: s'ha d'adjuntar al contracte privat o a l'escriptura pública corresponent al comprador.

Exemplar 2: queda a disposició del comprador.

Exemplar 3: queda a disposició del ministeri encarregat de les finances o del fedatari públic, segons correspongui.

---



Govern  
d'Andorra

### Sol·licitud d'exempció de l'impost sobre les plusvàlues

d'acord amb l'article 4.10

#### 1. Dades de la persona que sol·licita\*

Nom i cognoms:

Lloc i data de naixement:

Nacionalitat:

Núm. passaport/DNI:

Adreça:

Població:

Parròquia:

Núm. de telèfon:

Correu electrònic:

#### 2. Dades de l'habitatge que es trasmet

Adreça:

Població:

Parròquia:

Superfície m2:

Valor de l'adquisició: ..... €

Data adquisició: .....

Elements que es trasmeten conjuntament:

☐ Aparcament (especifiqueu-ne el nombre): ..... ☐ Traster (especifiqueu-ne el nombre): .....

☐ Altres annexos (especifiqueu-los): .....

Inversions o millores realitzades:

Data de realització: ..... Import: ..... €

Valor de transmissió de l'habitatge (preu de venda): ..... €

#### 3. Observacions

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

T-250 16/01/2007

\* En cas d'haver més d'un sol·licitant utilitzeu el full annex de sol·licitants T093b



**4. Declaració**

Declaro que totes les dades declarades en l'imprès són certes i completes i que estic assabentat/da que una eventual falsedat o omisió en aquest document pot donar lloc a la incoació d'un procediment judicial per possible delictes de falsedat en document públic o oficial, d'acord amb l'ordenament jurídic del Principat d'Andorra.

\_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Signatura de la persona que sol·licita

**Documentació que s'ha d'adjuntar a la sol·licitud**

- ☐ Fotocòpia del passaport o del document nacional d'identitat de la persona o persones que transmeten i sol·liciten l'exempció.
- ☐ Les persones estrangeres han de presentar el certificat d'inscripció expedit pel Servei d'Immigració que acrediti el temps de residència, el tipus d'autorització i de validesa al Principat.
- ☐ Certificat de residència expedit pel Comú que acrediti el temps de residència en l'habitatge objecte de la transmissió dels transmissors.
- ☐ Document públic i fotocòpia del mateix document, que acrediti la data i l'import de l'adquisició de l'habitatge objecte de la transmissió.
- ☐ Taxació pericial del bé immoble per al qual es demana l'exempció.
- ☐ Si escau, els documents que acreditin el valor de les inversions o millores realitzades en el bé objecte de la transmissió, d'acord amb el que disposa l'apartat 9 de l'article 7 del Reglament.
- ☐ Declaració jurada dels transmissors que en el termini màxim d'un any, a comptar del moment de la transmissió de l'habitatge, reinvertiran l'import percebut per la venda en l'adquisició d'un nou habitatge habitual i permanent al Principat d'Andorra.

**Documentació que s'ha de presentar després de la transmissió**

- ☐ En el termini d'un mes, a comptar del moment de la transmissió, la persona a favor de la qual s'hagi acordat l'exempció, ha de presentar a l'Administració una còpia simple de l'escriptura de transmissió de l'habitatge objecte de l'exempció.
- ☐ En el termini d'un mes a comptar de la reinversió la persona a favor de la qual s'hagi acordat l'exempció haurà de presentar a l'Administració còpia de l'escriptura de l'adquisició del nou habitatge habitual i permanent.
- ☐ En el termini de sis mesos a comptar del moment en què es fa la reinversió, el certificat de residència expedit pel Comú.
- ☐ Un cop a l'any, i fins que hagin transcorregut els anys que la Llei exigeix perquè l'habitatge sigui considerat habitual i permanent, la persona o persones a les quals s'ha acordat l'exempció han de presentar a l'Administració el certificat de residència expedit pel Comú, així com els rebuts d'electricitat, telèfon i/o aigua de l'habitatge que demostrin que l'habitatge és l'habitual i permanent.

**Informació complementària**

- L'Administració es reserva el dret de demanar qualsevol informació o documentació complementària tant per a l'atorgament com per al control de l'exempció.
- En els casos en què s'acordi l'exempció, la transmissió s'ha de formalitzar en el termini màxim de 3 mesos a comptar de la data de la resolució en què s'acorda l'exempció. Transcorregut aquest termini, les persones interessades han de presentar una nova sol·licitud d'exempció.
- En els casos en què s'acordi l'exempció, la transmissió s'ha de formalitzar en el termini màxim de 3 mesos a comptar de la data de la resolució en què s'acorda l'exempció. Transcorregut aquest termini, les persones interessades han de presentar una nova sol·licitud d'exempció.
- En cas que l'adquisició del nou habitatge tingui lloc, com a màxim, sis mesos abans de la transmissió del bé objecte de l'aplicació d'aquesta exempció, l'obligat tributari ha de sol·licitar l'aplicació d'aquesta exempció en el moment de la transmissió del bé objecte de l'aplicació de l'exempció, ha d'acomplir tots els requisits assenyalats, i acompanyar-hi, a més a més, una còpia de l'escriptura de l'adquisició del nou habitatge dins del termini de 6 mesos esmentat anteriorment de l'adquisició del bé immoble objecte de la reinversió.
- En cas que la reinversió no es faci per la totalitat, només queda exonerada de tributació la part proporcional de la plusvàlua que es correspon amb l'import de la reinversió feta.

**Legislació aplicable**

Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries.  
Reglament de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries del 17 de gener del 2007.



Govern d'Andorra  
Departament de Tributs

0000001

## Impost sobre les plusvåles en les transmissions patrimonials

600

Núm. de liquidació:

**1. Dades de l'obligat tributari** (si n'hi ha més d'un, feu servir l'annex 1)

(1) Document identificatiu: <input type="text"/>										(2) Nombre d'obligats tributaris: <input type="text"/>										Data de naixement: <input type="text"/>																			
Cognoms i nom o raó social: <input type="text"/>																														(3) Nacionalitat: <input type="text"/>									
(4) Adreça: <input type="text"/>																																							
Població: <input type="text"/>										Parròquia/ Prov./Dept.: <input type="text"/>										País: <input type="text"/>										Codi postal: <input type="text"/>									
(5) Telèfon: <input type="text"/>										Fax: <input type="text"/>										Adreça electrònica: <input type="text"/>																			

**2. Dades de l'adquirent** (si n'hi ha més d'un, feu servir l'annex 1)

(1) Document identificatiu: <input type="text"/>		(2) Data de meritació: <input type="text"/>		(3) Nombre d'adquirents <input type="text"/>	
Cognoms i nom o raó social: <input type="text"/>				(4) Nacionalitat: <input type="text"/>	
(5) Adreça: <input type="text"/>				Població: <input type="text"/>	
Parròquia/ Prov./Dept.: <input type="text"/>		País: <input type="text"/>		Codi postal: <input type="text"/>	
				Data de naixement: <input type="text"/>	

### 3. Dades del document (obligatòries per a totes les autoliquidacions)

(1) ☐ Privat ☐ Judicial ☐ Públic (2) Nom de l'autoritat judicial/del fedatari públic:

(3) Número causa/protocol: Nom de l'organisme judicial: de data:

**4. Dades del bé** (si n'hi ha més d'un, feu servir l'annex 2)

(1) Descripció del bé immoble:										Nº de bé:									
(2) Nombre de béns: <input type="text"/>					(3) Codí del tipus de bé: <input type="text"/>					(4) Superfície: <input type="text"/>					(5) Unitat: <input type="text"/>				
(6) Adreça:										Paròquia:									
Població:										(7) Nombre d'accions:					Accions: <input type="text"/> %				
Accions de					a					Import adquisició accions: <input type="text"/>					(8) Moneda: <input type="text"/>				
Identificació de la societat immobiliària:																			

## 5. Dades de la transmissió anterior

Núm. transmissió original: <input type="text"/>	Núm. transmissió complementària: <input type="text"/>
Import: <input type="text"/> Data: <input type="text"/>	Import: <input type="text"/> Data: <input type="text"/>

## 6. Dades de l'autoliquidació

(1) Codi de la transmissió: <input type="text"/>	(2) Exempt: <input type="checkbox"/>
Codi exempció: <input type="text"/>	(3) Autoliquidació complementària: <input type="checkbox"/>
<b>Dades referides a l'autoliquidació original</b>	
Data de presentació: <input type="text"/>	
Número de la primera autoliquidació: <input type="text"/>	
Import ingressat: <input type="text"/>	
<b>7. Ingressos</b>	

2. Comprovació ITP.....	<input type="text"/>
3. Coef. ....	<input type="text"/>
4. Obres millora.....	<input type="text"/>
5. Coef. ....	<input type="text"/>
6. Valor adquisició (1+2)x3 + 4x5.....	<input type="text"/>
7. Preu de venda .....	<input type="text"/>
8. Base de tributació (7-6).....	<input type="text"/>
9. Tipus de gravament.....	<input type="text"/> %
10. Quota (8 x 9).....	<input type="text"/>
11. Retenció practicada.....	<input type="text"/>
12. Interessos de demora.....	<input type="text"/>
13. Recàrrecs.....	<input type="text"/>
14. <b>Total a ingressar</b> (10-11+12+13).....	<input type="text"/>

## 7. Ingrés

Data:	Lloc:
Núm. de cobrament:	Utilitzador/a:
Import:	Moneca: Mode de cobrament:

**8. Dades de la persona que presenta el document** (si és diferent de l'obligat tributari. **L'autoliquidació s'ha de firmar sempre**)

(1) Document identificatiu: <input type="text"/>		L'obligat tributari o el presentador del document declara, sota responsabilitat seva, que juntament amb el document original de la transmissió en presenta una còpia simple que coincideix exactament amb l'original.  Data: Signatura de l'obligat tributari o del presentador del document
Cognoms i nom o raó social: <input type="text"/>		
Data de naixement: <input type="text"/>	Nacionalitat: <input type="text"/>	
Adreça: <input type="text"/>		
Parròquia/ Prov./Dept.: <input type="text"/>	Població: <input type="text"/> País: <input type="text"/>	

Utilitzeu només un imprès per a cada autoliquidació.

Exemplar per a l'Administració



Govern d'Andorra  
Departament de Tributs

0000001

## Impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials

(Retenció als no residents, Art. 7)

610

Núm. de liquidació:

<b>1. Dades de l'obligat tributari (adquirent)</b> (si n'hi ha més d'un, feu servir l'annex 1)			
(1) Document identificatiu: <input type="text"/>	(2) Nombre d'adquirents: <input type="text"/>	Data de naixement: <input type="text"/>	
Cognoms i nom o raó social:		(3) Nacionalitat: <input type="text"/>	
(4) Adreça:			
Població:	Parròquia/ Prov./Dept.:	País:	Codi postal: <input type="text"/>
(5) Telèfon: <input type="text"/>	Fax: <input type="text"/>	Adreça electrònica:	
<b>2. Dades del transmissor no resident</b>			
(1) Document identificatiu: <input type="text"/>	(2) Data de meritació: <input type="text"/>	(3) Nombre de transmissors <input type="text"/>	
Cognoms i nom o raó social:		(4) Nacionalitat: <input type="text"/>	
(5) Adreça:		Població:	
Parròquia/ Prov./Dept.:	País:	Codi postal: <input type="text"/>	Data de naixement: <input type="text"/>
<b>3. Dades del document</b> (obligatòries per a totes les autoliquidacions)			
(1) <input type="checkbox"/> Privat <input type="checkbox"/> Judicial <input type="checkbox"/> Públic (2) Nom de l'autoritat judicial/del fedatari públic:			
(3) Número causa/protocol:		Nom de l'organisme judicial:	de data:
<b>4. Dades del bé</b> (si n'hi ha més d'un, feu servir l'annex 2)			
(1) Descripció del bé immoble:			Nº de bé:
(2) Nombre de béns: <input type="text"/>	(3) Codi del tipus de bé: <input type="text"/>	(4) Superfície: <input type="text"/>	(5) Unitat: <input type="text"/>
(6) Adreça:			Parròquia:
Població:		(7) Nombre d'accions:	Accions: <input type="text"/> %
Accions de a		Import adquisició accions: <input type="text"/>	(8) Moneca: <input type="text"/>
Identificació de la societat immobiliària:			
<b>5. Dades de la transmissió anterior</b>			
Núm. transmissió original: <input type="text"/>		Núm. transmissió complementària: <input type="text"/>	
Import: <input type="text"/>	Data: <input type="text"/>	Import: <input type="text"/>	Data: <input type="text"/>
<b>6. Dades de l'autoliquidació</b>			
(1) Codi de la transmissió: <input type="text"/>	(2) Exempt: <input type="checkbox"/>	1.Preu venda..... <input type="text"/>	
Codi exempció: <input type="text"/>	(3) Autoliquidació complementària: <input type="checkbox"/>	2.Retenció..... 5% <input type="text"/>	
		3.Quota (1)x(2). .... <input type="text"/>	
<b>7. Ingress</b>			
Data:		Lloc:	
Núm. de cobrament:		Utilitzador/a:	
Import:		Moneca:	Mode de cobrament:
<b>8. Dades de la persona que presenta el document</b> (si és diferent de l'obligat tributari. L'autoliquidació s'ha de firmar sempre)			
(1) Document identificatiu: <input type="text"/>		L'obligat tributari o el presentador del document declara, sota responsabilitat seva, que juntament amb el document original de la transmissió en presenta una còpia simple que coincideix exactament amb l'original.  Data: Signatura de l'obligat tributari o del presentador del document	
Cognoms i nom o raó social:			
Data de naixement: <input type="text"/>	Nacionalitat: <input type="text"/>		
Adreça:			
Parròquia/ Prov./Dept.:	Població:		
País:	Codi postal: <input type="text"/>		

Exemplar per a l'Administració

Utilitzeu només un imprès per a cada autoliquidació.

---

## Altres edictes i avisos

---

### Edicte

1. Objecte: publicació dels preus màxims de venda al públic de carburants

2. Entrada en vigor dels nous preus: 00 hores del dia 19 de gener del 2007

3. Data de l'acord de Govern: 17 de gener del 2007

4. Nous preus màxims (impostos indirectes inclosos):

	euros/litre
Gasolina sense plom de 95 octans	0,889
Gasolina sense plom de 98 octans	0,943
Gas-oil de locomoció	0,798
Gas-oil de calefacció	0,605

5. Regulació

a) Reglament pel control dels punts de venda, fixos i mòbils de carburants, de 3 de juny de 1981

b) Edicte del 3 de novembre de 1973

6. Les marques de carburants que comercialitzen les estacions de servei han de correspondre a les marques anunciades.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 17 de gener del 2007

*Albert Pintat Santolària*  
*Cap de Govern*

---



**Butlletí  
Oficial del  
Principat  
d'Andorra**

**Preu de l'exemplar**  
**1 €**

Subscripció anual  
**53 €**

Dipòsit legal  
And-15-1989

ISSN 1013-7777  
Any 19

*Els documents que contenen dades de caràcter personal es publiquen al BOPA en compliment d'una norma vigent. És il·legal indexar o incorporar aquesta informació a fitxers de dades. Qualsevol recollida o tractament de dades personals ha de dur-se a terme en les condicions previstes per la Llei 15/2003, del 18 de desembre, de protecció de dades personals.*